



Cylchlythyr Ffairfach Newsletter

6.7.26 – 17.7.26

Rhif yr ysgol / School number - 01558 822796

Pennaeth/ Headteacher - Mrs Sian Davies DaviesS878@hwbcymru.net

Pennaeth cynorthwyol / Assistant Headteacher - Mrs Alison Morgan

MorganA152@hwbcymru.net

Gwefan/ Website - <https://www.ffedcwrthenriffairfachtalyllychau.co.uk/>

Mehefin - June
93.44%

Erthygl 28 – Mae gan eich plentyn hawl i addysg
Article 28 – Your child has a right for an education

Targed Ysgol
School target
95%

Dyddiadur Wythnosol Ffairfach Weekly Diary

Oriau ysgol/ School hours 9:00 – 3:30 (giat ar agor 8:50 / gates open 8:50)

Diwyddiad	DYDDIAD / DATE	Event
Dewi – Gweithdy Outdoor learning (ardal leol) – llythyr manylion wedi ei ddanfôn	6.7.26	Dewi – outdoor learning workshop (local area) – letter has been sent
Gwersi ffdl Blwyddyn 3 a 4 Nofio	7.7.26	Violin lessons Year 3 & 4 Swimming
Ymarfer Corff – Dosbarth Dewi Danfon allan adroddiadau diwedd blwyddyn Myrddin – Gweithdy Outdoor learning (ardal leol) – llythyr manylion wedi ei ddanfôn	8.7.26	PE lessons – Dewi class Sending our end of year reports Myrddin – outdoor learning workshop (local area) – letter has been sent
Gwersi piano & trwmped TSC – Gweithdy Outdoor learning (ardal leol) – llythyr manylion wedi ei ddanfôn	9.7.26	Piano lessons& trumpet TSC – outdoor learning workshop (local area) – letter has been sent
Gwersi piano	10.7.26	Piano lessons

Digwyddiad	DYDDIAD / DATE	Event
Gwibdaith Parc Manor Drop in rhieni 3.30 – 4.30 (opsiynol trwy apwyniad ymlaen llaw yn unig)	13.7.26	Manor Park – whole school trip Parents drop in 3.10 – 4.10 (optional y prior appointment only)
Gwersi ffdl Mabolgampau Bro Dinefwr – grwp o ddisgyblion (llythyron unigol)	14.7.26	Violin lessons Bro Dinefwr sports day – group of pupils (individual letters)
Ymarfer Corff – Dosbarth Dewi	15.7.26	PE lessons – Dewi class
Gwersi trwmped a piano 10yb – gwasanaeth ymadael Blwyddyn 6	16.7.26	Trumpet & Piano lessons 10am – Year 6 leavers assembly
Gwersi Piano DIWEDD TYMOR YR HAF	17.7.26	Piano lessons END OF SUMMER TERM

ARODDIADAU DIWEDD BLWYDDYN END OF YEAR REPORTS

Gofynnaf i chi gyfeirio nol at y llythyr ynglyn ag adroddiadau am fanylion llawn. Fe fydd pob athro/athrawes Dosbarth yn rhyddhau adroddiadau prynhawn Dydd Mercher (8/7/26). Fe fyddwn hefyd yn gwneud canlyniadau profion yn fyw. Bydd manylion o gael mynediad i'r profion gyda adroddiad eich plentyn.

I would ask you to refer back to the letter regarding reports for full details. Class teachers will release reports on Wednesday afternoon (08/07/2026). We will also make the test results available at the same time. Information on how to access the test results will be included with your child's report.

14/7/26

Mabolgampau Bro Dinefwr Sports Day

Yn flynyddol mae tim o 16 o ddisgyblion yn mynychu y mablagmapu l gynrychioli yr Ysgol. Fe fydd cynrychiolwyr o bob Ysgol sydd yn bwydo Ysgol Bro Dinefwr yn bresennol. Fe fydd yr rhai a ddewisir yn seiliedig ar ganlyniadau y mabolgampau. Fe fydd unigolion yn derbyn llythyron wrth eu atharwon dechrau wythnos nesaf.

Each year, a team of 16 pupils attends the athletics event to represent the school. Representatives from all the feeder schools of Ysgol Bro Dinefwr will be present. Those selected will be chosen based on their athletics results. The successful pupils will receive letters from their teachers at the beginning of next week.

GWIBDAITH YSGOL GYFAN WHOLE SCHOOL TRIP

Parc Manor Park 13/7/26
(DYDD LLUN / MONDAY)

COFIWCH – REMEMBER

Gwisg Ysgol, het, eli haul (wedi rhoi cyn Ysgol), pecyn bwyd a diod
School uniform, hat, sun cream applied (before school), packed lunch & drink

**Taliad i wneud trwy Parent Pay
Payment through Parent Pay**

Adroddiadau Diwedd Blwyddyn 8/7/26

Athrawon yn danfon allan trwy e bost Blwyddyn 2 – 6 – bydd profion Cenedlaethol yn cael eu rhyddhau – gallwch weld trwy fewngofnodi i gyfrif eich plentyn

14.7.26

Sesiwn galw i fewn (opsiynol) 3:10 – 4:10 – angen trefnu ymlaen llaw gyda'r athro/athrawes Dosbarth

Cofiwch rhoi gwybod os nad ydych yn dymuno i'r Ysgol ryddhau y canlyniadau.

End of year reports

8/7/26

Teachers sending out by e mail

Year 2 – 6 your child's results will be released – you can view by logging in to your child's Hwb account

14/7/26

Drop-in session (optional) 3:10 – 4:10 – you will need to arrange prior to the day with the class teacher

Remember to inform school if you DO NOT wish the test results to be released to your child's Hwb account.

System Cyfathrebu trwy ebost

Yn dilyn diweddariadau pellach i'r system ddata sirol a ddefnyddir gan yr ysgol, bydd nifer o e-byst yn cael eu hanfon o system ganolog 'ceredigion.gov.uk'. Bydd yr e-byst hyn yn ymddangos yn debyg i'r enghraifft isod, gan gynnwys enw'r ysgol/dosbarth a'ch cyfeiriad e-bost chi.

Email Communication system

Following further updates to the county data system used by the school, several emails will be sent from the central system 'ceredigion.gov.uk'. These emails will appear similar to the example below and will include the name of the school/class and your email address.



NEGES BWYSIG – IMPORTANT MESSAGE

Hoffwn eich atgoffa rydym yma i'ch helpu chi. Gofynnwn i chi ein trin ag urddas a pharch. Ni fyddwn yn goddef ymddygiad ymosodol, treisgar na sarhaus.

We wish to remind you that we are here to help you. Please treat us with dignity and respect.

We will not tolerate aggressive, violent, or abusive behaviour.

Dyddiadau i'r Dyddiadur - Dates for the diary

GWEITHGAREDD	DYDDIAD - DATE	ACTIVITY
Outdoor learning workshop Dewi Twm Sion Cati Myrddin	6.7.26 8.7.26 9.7.26	Gweithdy awyr agored Dewi Twm Sion Cati Myrddin
Blwyddyn 3 a 4 Nofio – sesiwn ychwanegol	7.7.26	Year 3 & 4 Extra session
Adroddiadau diwedd blwyddyn yn cael eu danfon allan	8.7.26	End of year reports sent out
Gweithdy opera Twm Sion Cati	9.7.26	Opera workshop Twm Sion Cati
Gwibdaith Ysgol gyfan Parc Manor	13.7.26	Whole school trip Manor Park
Sesiwn adroddiadau (os oes angen) – rhaid cysylltu a’r Ysgol ymlaen llaw 3.30 – 4.30	13.7.26	Report session (if needed) – please contact school directly beforehand 3.30 – 4.30
Mabolgampau clwstwr Bro Dinefwr BI3-6 (tim o’r Ysgol)	14.7.26	Bro Dinefwr cluster sports Year 3-6 (team from school)
10 – Bore ffarwelio Blwyddyn 6	16.7.26	10 – Year 6 leavers morning
DIWEDD TYMOR YR HAF	17.7.26	END OF SPRING TERM
DIWRNOD HMS	20.7.26	INSET DAY
DIWRNOD HMS Hyfforddiant Ymwybyddiaeth Trawma	1.9.26	INSET DAY Trauma informed training day
DIWRNOD HMS Diogelu a chwricwlwm	2.9.26	INSET DAY Safeguarding & curriculum
TYMOR YR HYDREF I’R DISGYBLION	3.9.26	AUTUMN TERM FOR PUPILS
Blwyddyn 5 a 6 Ymwelydd – Senedd Cymru	17.9.26	Year 5 & 6 Visitor – Welsh Assembly
Blwyddyn 4,5,6 Llangrannog	24.5.27 – 26.5.27	Year 4,5,6 Llangrannog